

Photo KHÁNH-KÝ

SAIGON



Chụp bóng và truyền màu rời
nhìn lớn vừa tốt vừa khéo
nhà khai rõ

30x40	Màu dán tó	5.50	cho tờ	5.50
—	nâu	7.00	—	7.00
50x60	Màu dán	9.00	—	9.00
—	nâu	12.00	—	12.00

50x60 Hình và bảng mực 1.000

Al mực làm màu thi thêm tiền tuy có lớn nhá

Trong kính mực sẽ đổi cách nào cũng được.

Qui khách muốn dùng có nào thi xin gởi hình kiểu, gửi nhà giao
thép và khi làm rõ chúng tôi sẽ gởi cách làm hòa giao ngay
rất tiện lợn.

Xe CITROEN 6 máy

Được nhiều người yêu chuộng, nơi phòng đầu xe
năm 1928 vì hối ĐẸP TỐT mà GIA THẤP hơn các
thú hiệu xe khác.

Lối cũ tháng Octobre đây xe CITROEN 6 máy
sẽ có gởi đến cho hàng

AUTO-PHOTO

ÉTABLISSEMENTS BAINIER D'INDOCHINE
SAIGON — HANOI — PHNOMPEH

Qui-vi thương-gia

Qui-vi thương-gia và diễn chủ ở
Saigon, Cholon, My tho, Thu Duc, một
Biên Hoà cũng may tinh lán cản.

Vì sao mà máy ông không thấy
lời là cho danh rành, như cái nhà
buôn người Langsa vậy ? .

Và một hai khi phải bị khánh tàn
lời mà không thấy, là không hay là
vậy...

Muốn tranh cho khỏi máy sự dù
thì qui-ông bảy chịu tôn lời 30 p.
tới 60 p. mỗi tháng, thi số sách ông,
sẽ có một người Langsa trước bạo
tại trường cao đẳng thương mại ở
Paris, lãnh bao bết và sắp đặt một
cách kỹ lưỡng theo luật thương mại.

Như vậy mỗi tháng thấy rõ ràng
lời là, nói đâu, tài phiệt nào...

Xin viết thơ hay là đến tại nhà
M. Nguyen-phong Tan « Paris
Modes Tailor » 2 rue Sabourain mà
thương ngợi.

DUY-TÂN THU-XA

CO-QUAN TRUYỀN-BÁ CHU-
NGHĨA « DUY-TÂN »
Số nhà 32, rue d'Arles, Saigon

SÁCH MỚI XUẤT BẢN

1. Cao-dâng Quao-dân (Phan-bội-
Chau) 0/30.

2. Luật-lý văn-dáp (Phan-bội-
Chau) 0/15.

3. Thần-Tu-do I, (Ngoc-Son và
Duon-Hi) 0/15.

SÁCH IN GAN XONG

« Guong-Cách-mạng I » dày 70
trang giá : 0.50.

SÁCH ĐƯUNG IN

« Guong-ti-quoc I »

Gia-bán-si của bón-xá nhất
định như sau này :

Từ 50 quyển trả lén hué-bóng
25/.

Từ 50 quyển trả xuồng 20/.

Thu mua có Mandat cước-phí
về phần bón-xá chịu.

Mandat và thu từ do

M. NGUYEN-TINH-YEN,

Duy-Tân Thu-Xa.

PHUỘC NGUYỄN

Tailleur Modern

N° 14. Amiral Courbet. — Saigon

Tiệm lót may y-phục Tay, Nam,

đá kiều theo lót kiêm thời, thợ cdc

thiền-nghệ, thợ may tinh xảo,

và rõ hơn các item.

Xin quý khách đến tiệm tôi, may

một bộ mặc thử, mới rõ là lời tôi

nói không ngoa.

PHUỘC-NGUYỄN.

Sách hữu ích

Nên mua cuốn « Nhât-Dung Tô-

Hàn » có đủ những náo thức cáo

tờ giấy như là : Bán, cầm, thô,

trong-phân, cháo-ognon chò, tôm, tôm

bột Bón-kéc, tôm pha hương-hòa,

văn-văn.., dài đê phái cách Lím, có

giải nghĩa luật hộ của người Bồn-

Quốc; tôm nõn làm đù phap, tôm

không phai tôm lại. Gởi theo tôi, hoặc giày thép và mandat thi đê!

MONSIEUR NGUYEN-TRONG-DAM & GIADINH

NGUYEN-TRONG-DAM

Kinh-cáo

Cù là? Cù là?
Mà phải thử thiệt không?

Thưa phải, dầu này của nhà thuốc « NGUYEN-VAN-TRI » ở My tho,
mới làm ra, và tại đó có bán đủ các thứ thuốc tây như máy nhà Đại-
dược-phòng langsa ở Saigon vậy.

Hiện trang eae eanh dâng nuôc Phap

Đang cộng hòa liên hợp

(Tiếp theo)

Về phương diện quốc-bộ, đảng
dân chủ cộng-hòa-liên-hợp thể lực
rất to, nghị vien đảng họ phản đối
thuộc về tâ-phe Dân-chủ-công-hòa.
Người chủ tịch danh dự trong đảng
liên-hợp trước kia là ông Bong-ca-re
cách-tịch hiện nay là ông Ita-chie.
(Antony Ratis) là nghị vien
Thượng-phiêt-viên.

Ngoài ra, lại có một hội ủy-viên
nữa, do hai trăm năm trước ngày
viết tâ-chuẩn ra, tại chức bốn năm.
Chủ tịch hội tuyển truyền ủy-viên là
ông Ro-nô. (Paul Reynaud).

3. Phai Tđ
A) Đang xâ-hột-cáp-tiến
(Parti républicain et radic-
cal-socialiste).

Hiến-chấp-tiến (radicalisme)
thuở xưa người Pháp chưa bô-dâng
lâm-chấp-chính-trị bao giờ, trước chứng
khoảng giữa thế kỷ thứ 13, mới theo
nước Anh dùng hai chữ ấy. Song
bởi áy-dâng-cáp-tiến cũng không
khác gì dâng-công-bàn; bọn họ yêu
tự-khinh-trong quyền tuyn-cử,
tán-thanh-cái-thuyt-Nha-anh-né
theo ý muốn của dân..

Bên năm 1880, Khắc-lại-thanh-as
và Bồi-nhì-dâng lập ra Tâ-báo Chinh-
nghia, (La Justice), báy giờ phương
châm-dâng-cáp-tiến mới quyết định
vậy.

Cương-linh-dâng họ khi đầu cản
tự-chinh-sách-toàn-cử ở Belleville;
và sau lại thêm các bang yêu cầu
và sang hiến-pháp và thay đổi tâ-
bộ, bấy giờ trên hai chủ-cáp-tiến
lại thêm hai chủ-âu-bộ, binh-thanh
ra dâng xâ-hột-cáp-tiến vậy.

Từ năm 1886 và sau, đương bâng
âu-quoc-lien-hợp chấp-chính,
dâng xâ-hột-cáp-tiến sang-dâng vào
tâ-hinh, một bộ phận chính-sách
của bộ cũng đã thực hành Dâng-viên
dâng-cáp-tiến già và Nô-ác-âu-quoc
dâng-minh thi có ông Harriet, (lòng
trưởng bộ giáo-dục) Quenelle, (lòng
trưởng bộ nông-lâm) và Sarrat
(lòng trưởng bộ nội-vụ).

Đang xâ-hột-cáp-tiến và phương
pháp, dâng xâ-hột-cáp-tiến và xâ-hột
khác nhau nhau-lâm. Trong cuon
sách « chính-sách-cáp-tiến » (Politique

radical) của ông E. Bouisson biên
chép rõ là rõ ràng : « Nô-ác-âu-quoc
về phương pháp, thi dâng xâ-hột-cáp-tiến và
các đoàn thể cách mạng nhiều việc
khác nhau, họ cót theo con đường
tiến-hóa mà dâng, lấy dâng-cáp-tiến-bộ làm
mục-dich, lấy dâng-cáp-tiến làm
thủ-doạn. Nô-ác-âu-quoc, thi họ
phân đối châng-hoa xâ-hột và cái
chỗ độ châng-hoa.

Ông Sarrat có dâng một bài trong
Ba-le-tay-chi nói rằng : « Châng-hoa
xâ-hột dâng cái-thuật mà dâng
để dâng xâ-hột, mua bô-nô-nô
cù, dâng một cái tên công-ly ở
đầu-dâu ; thi dâng-cáp-tiến thi
không như-thâ, họ cho ry tiễn-hóa
phai lâm-biêng-biêng, một dâng mục
dich dâng ».

Nó-tóm-lại, thi dâng xâ-hột-cáp-
tiến không châng-hoa về việc xâ-
hột cách mạng, châng-hoa của họ
khác-hàng với châng-hoa xâ-hột của
ông Mâ-khô-tu-vây.

Nay lại đem châng-hoa đại-huy
của dâng-cáp-tiến nói lại lần nữa :

HOA-LÂM

(Còn tiếp)

Gia bục già

lúa và gạo



Ngày 24 November 1928

GIA

Khô bắp nát nước	12.00
Banane de Hindostane	11.00
Banane Franco-Chinoise	11.00
Boissons Flavoured François et Colonial	12.00
Banque de Saigon	12.00
Chartered Bank	12.00
Hongkong et Shanghai Bank	12.70

GIA LUÔ

50 kg	100 kg
Timbres	4.20
Giodes	4.10
Ents. 1	4.14
Ents. 2	4.75
Ents. 3	4.80

GIA GIAO

50 kg

8 (tun 50 kg)

10 (tun 50 kg)

12 (tun 50 kg)

15 (tun 50 kg)

18 (tun 50 kg)

20 (tun 50 kg)

25 (tun 50 kg)

30 (tun 50 kg)

35 (tun 50 kg)

40 (tun 50 kg)

45 (tun 50 kg)

50 (tun 50 kg)

55 (tun 50 kg)

60 (tun 50 kg)

65 (tun 50 kg)

70 (tun 50 kg)

75 (tun 50 kg)

80 (tun 50 kg)

85 (tun 50 kg)

90 (tun 50 kg)

95 (tun 50 kg)

100 (tun 50 kg)

105 (tun 50 kg)

110 (tun 50 kg)

115 (tun 50 kg)

120 (tun 50 kg)

125 (tun 50 kg)

130 (tun 50 kg)

NÓ TÌNH CHUA TRÀI

(NGHỊT-TỈNH TIỀU-THUYẾT)
Tác giả: NGUYỄN-THỊ-QUÁC-HUỐA
(Cảm trích sau nguyên bản)

X. — Gây ghen chung-tinh
(tiếp theo)

Trong quang Nga vân-vết,
thêm thêm với mảnh trăng thê,
càng thêm nồng ánh đèn ấy, mà thiếp
nhớ lại một bài thi của ai đã
nhà em Khoa:

Bóng trăng hè hè với đèn lầu,
Ngày còn trăng mà nghĩ nhung
đâu...
Tran một ló rò lán khóc gõ.

Một mình thương bóng suối
canh thuỷ.

Ba sinh chưa chắc rằng duyên

ngay.

Nghé tháng không hay dở
mỗi em!

Mỗi biết thương ta là thế ấy,
Cho bay chờ trách bà ôm em!

Cô Khoa ôi! ước thương tâm

của cô, cái trạng-khuông không
dung-hợp của cô, biết bao phen
tôi khóc vì cô, gột lỗ tát để rót
thâm-tùng mạch máu, nhiệm từ
tôi lòng, mà may quá bùi cảm tình
tôi càng như có vậy, không biết
rồi đây tuồng-lai, thán-thò của
tôi có khác hứa với có không?

Thiếp nghĩ thò rồi không thò
ngắn đây dài hàng nước mắt...

Gây lúp giờ thò lạnh lạnh minh,
muốn dừng đây cắt bức rado
nhà, bóng thuỷ xu-xu một cái
bóng đèn lú-lú di đèn, látai cho

thiếp giật mình hoảng-hốt, ngay

xuống ngồi người ra...

Sau khi tỉnh mộng, thoát nghe
cô tiếng người vân-vết rặng :

Em ôi! sao em nhất lâm vậy,

anh đây chờ phái ma đầu mà

còn em?

Thiếp không kêu ai, mà bàng
mắt đây:

« Phải đâu đừng quăng trang lúa,
Rồi ràng đừng đó chẳng là

Trần sinh »

Thiếp hối-hàng! Trần-sinh từ
đâu mà hả? Xui cho thiếp mừng
mừng, lúi lủi, nhìn Trần-sinh mà
tưởng chừng minh của ở trong

eden mộng.

Thiếp薪水 nô khóc, toan cắt
hở và tát bậy nói u-uất trong sự
tình-duyên cho Trần-sinh nghe,

thì bóng có tiếng người từ từ di

đón. Thiếp giật mình sợ người

nữ thiếp nghè-thịk, tức cờ thiệt
hại đến sám-mạng thiếp, với

vòng bồ Trần-sinh chạy thẳng về

phòng.

Than ôi! ngày nay nhớ lại cái

dêm hôm ấy mà đau lòng thay!

Trần-sinh nặng tình với thiếp
đường nào! mà thiếp ở thô thành
thù phu phàng Trần-sinh đường

não!

Gặp nhau không thể từ biệt
nhau, gặp nhau không thể từ ey
lòng cho nhau! gặp nhau không
chẳng hóa ra làm em khổ cho
nhau sau này!

Tron đêm đó thiếp không ngủ
duy, nhâng bồi hồi thốn-thức,

bồn-khuân minh lại trich minh!

Sáng ra thấy con bò Tinh-Yến
đem vào một phong thư. Thiếp

chưa cầm đèn mà tay đã rung
bẩy-bẩy, xem chua rồi mấy hàng

mặt ngực đã nhảy, tim đập

mạnh, nước mắt đầm-tròn...

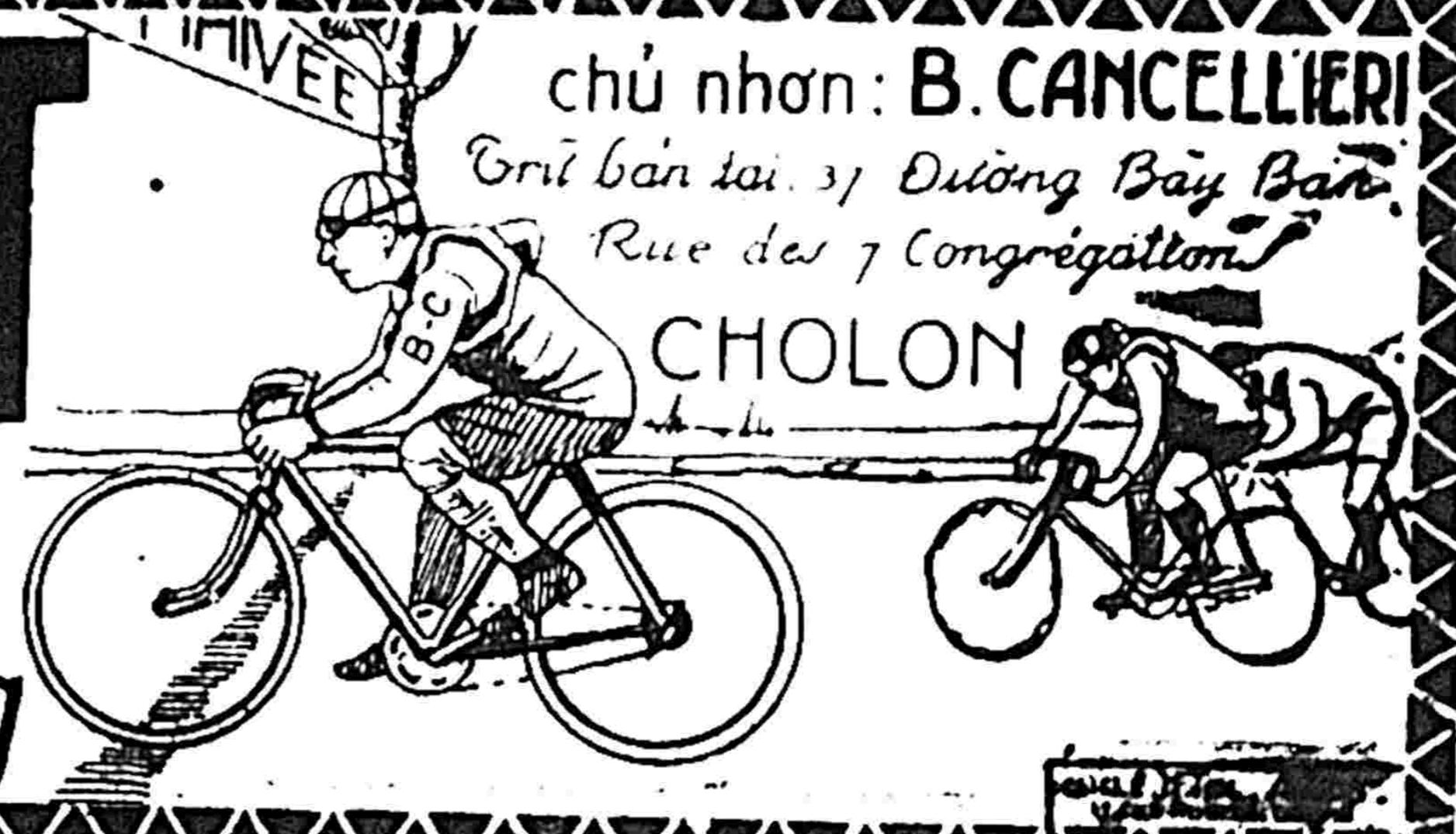
Em Lella-liuong ôi!
Là em chan-cháu mày hàng,
The long một mảnh gian vàng
chia ôi!
Khi hôm em bỗ anh đi vào,
lên cho anh ngâm-ugm idam.
mà em đi đâu mất. Anh có
đi đâu-ugm ra đó, giài lella
mỗi cách nón ra em...
Em ôi! anh về đây sẽ ôi là
em bông-tuong-khoa với em, ta
biết em mọi lần san-công.

(Còn tiếp)

BECE SPORT

CHÚA CỦA CÁC HIỆU XE ĐUA

chỗ riêng cho người Annam dùng



chủ nhơn: B. CANCELLIERI

Trí ban tại: 37 Đường Bay Ban.

Rue des 7 Congrégation

CHOLON

ĐÓI CHỒ RỜI

Tiệm bán Hộp xoàn FRANCOIS-SU đã dọn lại số 68 góc đường Bd. Bonnard và Filippi gần chợ mới Saigon, nơi nhà thương thi ngó xéo qua, gần nhà ngó Nguyễn-phong-Cánh (chỗ cũn nhà của Đô-van-Mười bán hàng lúc trước).

Sáng diệp khai trương M. FRANCOIS-SU haj giá hộp xoàn rất rẻ nội trong 2 tháng.

Tin vạn Quác

ANH QUỐC:

Một ông Thượng Thư nước Anh
đoán rằng nước Rút-xi
(Russia) sẽ bị cải tài chánh
khuẩn bách lâm.

(1) giữa hội nghị, ông Hắc-kinh
(Blacking) Thượng Thư thương mai
nói tên triết-đảng nền tài chánh Rút-xi
sẽ gần bù đỗ rồi.

Ông nói rằng vì hiện thời cuộc
kinh tế và lý tài kiêm khuyết nền
chi chánh phủ Anh không chịu bao
lành dùm cho Rút-xi mua hàng ngoại
quốc. Ông nói nếu ai hỏi ông năm
1929 cuộc tài chánh Rút-xi ra làm

sao, thời ông không dám nói!

Cựu Hoàng-Đế Đức Quác muốn
đi du lịch

Từ khi Đức bị Đồng-minh áp
dách phải chịu xin dinh chiến rồi
lập chính thể dân chủ, bộ quân
quyền đến nay, thì Hoàng-Đế Kaiser
trở ngay bén Hô-lan-do.

Nay nghe nói ngài muốn đi ra
khỏi nước Hô-lan-do, nhưng lại
có tin rằng lời đồn ấy không đúng
sự thật.

Hoàng-Đế Kaiser đã ra khỏi Hô-
lan-do làm chí!

Mà tiếng đồn ấy có vậy chẳng!

Đức thương lượng cuộn thương
mãi với Nga Xô-viết

Một day, có một ban Phái-Viên
Đức đi sang Rút-xi để ban tình
cung chánh phủ Xô-Viết về việc
thương mại hai nước.

Lâu lâu Đức thương lượng ký
giao kèo buôn bán với nước này,
nước kia, và bảo rằng Đức không
được quyền di thông thương trên
mặt đất này.

TRUNG-HUẾ.
Vẫn để hòa-trước Trung-Nhật
chưa giải quyết được

Chánh phủ Nhựt-Bản tuyên cáo
rằng việc thương lượng với chánh
phủ Nhật-cản để tính cuộn giao hão
phai hoán lại không biêt đến ngày
nào, vì tại chánh phủ Quốc-cản
Trung-Huế có ý không thuận và
không thật tình.

Trung-Huế cài lại

Ông Thượng-Thư bộ-ngoại giao
của chánh phủ Quốc-lâm lại cũng
tuyên bô ràng nêu Trung-Huế không
thuận ý là cảng bời tại nơi Nhựt-
Bản không chịu tò dấu thật tình
giảm bão, nghĩa là Nhựt không chịu
rút binh ở Sơn-dông về nước Nhựt.

Chánh phủ Trung-Huế đã nhiều
lần nài quyết sự bái binh ở tỉnh
Sơn-dông, mà Nhựt vẫn nài quyết
một không nghe, nay Trung-Huế
không chịu thương lượng chí bót,
lâm sao thời lâm.

Hil tin

Bản báo đưa tin rằng: đến ngày
20 tháng 11 tây C' Trần thị Lợi-Linh
ai của ông Trần-văn-Dương cựu Tri
phủ, sẽ kết hôn với ông Trần-dại-
Lang thừa-biện nô Ba-son, lính nam
của ông Nguyễn-trung-Thu làm thông
phán ở thương tho.

Bản báo xin lỗi mừng chung hai
ông Trần-văn-Dương và Nguyễn
trung-Thu.

Xin chúc cho lần nhán và lần lang
được như kết thiên thu liên lạc.

B. N.N.

Ông vua thuộc lậu là ai?

Trong lâu lang đậm-đen hồn-Tu-ang-Lien rất đắng, không đam
tang không tuyết con, không số nước met chén, gi bát mà mít đắng cỏ và
bịnh mít, lát cù lau nấm còn chín, biến chung như lát hòn tr. tr. mít
mít bám mít, nhart mít, vương cát đòn mít đòn mít, là nhau tháo đòn
đòn, ví trung bám trong hang quang ra hót, thiết là mít nhón phi thường,
nên thiên hạ mít tăng là vua thuộc lậu. Sá 27 thuộc tăng tr lậu Ip no 563
thuộc hoàn tr lậu Ip. Ip. Số 9 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 10 thuộc hoa vui số
8 và số 30. Sá 6 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 11 và 12 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 33
với số 35. Sá 6 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 13 và 14 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 34
với số 36. Số 7 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 15 và 16 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 37
với số 38. Số 8 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 17 và 18 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 39
với số 40. Số 9 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 19 và 20 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 41
với số 42. Số 10 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 21 và 22 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 43
với số 44. Số 11 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 23 và 24 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 45
với số 46. Số 12 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 25 và 26 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 47
với số 48. Số 13 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 27 và 28 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 49
với số 50. Số 14 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 29 và 30 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 51
với số 52. Số 15 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 31 và 32 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 53
với số 54. Số 16 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 33 và 34 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 55
với số 56. Số 17 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 35 và 36 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 57
với số 58. Số 18 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 37 và 38 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 59
với số 60. Số 19 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 39 và 40 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 61
với số 62. Số 20 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 41 và 42 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 63
với số 64. Số 21 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 43 và 44 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 65
với số 66. Số 22 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 45 và 46 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 67
với số 68. Số 23 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 47 và 48 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 69
với số 70. Số 24 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 49 và 50 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 71
với số 72. Số 25 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 51 và 52 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 73
với số 74. Số 26 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 53 và 54 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 75
với số 76. Số 27 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 55 và 56 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 77
với số 78. Số 28 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 57 và 58 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 79
với số 80. Số 29 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 59 và 60 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 81
với số 82. Số 30 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 61 và 62 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 83
với số 84. Số 31 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 63 và 64 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 85
với số 86. Số 32 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 65 và 66 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 87
với số 88. Số 33 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 67 và 68 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 89
với số 90. Số 34 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 69 và 70 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 91
với số 92. Số 35 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 71 và 72 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 93
với số 94. Số 36 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 73 và 74 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 95
với số 96. Số 37 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 75 và 76 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 97
với số 98. Số 38 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 77 và 78 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 99
với số 100. Số 39 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 79 và 80 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 101
với số 102. Số 40 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 81 và 82 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 103
với số 104. Số 41 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 83 và 84 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 105
với số 106. Số 42 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 85 và 86 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 107
với số 108. Số 43 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 87 và 88 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 109
với số 110. Số 44 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 89 và 90 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 111
với số 112. Số 45 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 91 và 92 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 113
với số 114. Số 46 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 93 và 94 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 115
với số 116. Số 47 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 95 và 96 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 117
với số 118. Số 48 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 97 và 98 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 119
với số 120. Số 49 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 99 và 100 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 121
với số 122. Số 50 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 101 và 102 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 123
với số 124. Số 51 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 103 và 104 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 125
với số 126. Số 52 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 105 và 106 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 127
với số 128. Số 53 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 107 và 108 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 129
với số 130. Số 54 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 109 và 110 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 131
với số 132. Số 55 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 111 và 112 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 133
với số 134. Số 56 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 113 và 114 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 135
với số 136. Số 57 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 115 và 116 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 137
với số 138. Số 58 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 117 và 118 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 139
với số 140. Số 59 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 119 và 120 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 141
với số 142. Số 60 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 121 và 122 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 143
với số 144. Số 61 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 123 và 124 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 145
với số 146. Số 62 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 125 và 126 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 147
với số 148. Số 63 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 127 và 128 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 149
với số 150. Số 64 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 129 và 130 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 151
với số 152. Số 65 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 131 và 132 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 153
với số 154. Số 66 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 133 và 134 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 155
với số 156. Số 67 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 135 và 136 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 157
với số 158. Số 68 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 137 và 138 thuộc tăng tr lậu Ip. Ip. Số 159
v

PHU-NỮ VIỆT-NAM DOL VỚI XÃ-HỘI NGÀY NAY

DƯỢC PHỤ NỮ

NHUT-KÝ

Nói năng là bạc,

nhin kho là vàng

dương hối thá-ký thứ 16, 17.

Bây giờ các nước Âu-châu cũng vậy. Trên nhà-autor thi vua quan áp-ché, dưới xã-hội thi phong-tuoi-tot-tam, chẳng những cái giải-cáp, qui-tộc bùn-dan cách nhau như ryo, như kyo, cho nán phung việc lão-lao-lão-nhưng chả còn trai cá.

Nhiều bà trong mảng cái xã-hội đã bốn ngàn năm nay, chả-dò có-riêng không hổ thay đổi. Già-dì lài them mảng cái ché-dò, mới không ra mới, cũ không ra cũ, con gái da không có một lối họ hành chánh-chính, thi tri-thức nô-lô lại nô-lô thêm, da hồn cảng dò-bèn mài.

Tuổi thi-dia-vi nào khô-khan hơn là dia-vi người dân-bà con gái ở nước ta ngày nay? Sinh vào cái thời-buổi nhâ-nhem, & trong cái xã-hội hàn-kém này, chung quanh minh mao' cờ nưng-tử pháp-phát giờ bay, nào ngựa anh-thúi đưa nhau nhảy-nhót. Nước này phụ-nữ được tham quyền chính-trị, nước kia phụ-nữ được quyền tuyển-cử nghị-viên, xóm-xóm trên đất liệt-cường vạn-quốc, anh-lệt-triền bước tần-bộ hoan-dinh, mà phụ-nữ là chỉ ngồi truong-mái, trong nhà vú-chú, nhin-udot vò-hòn. Thành ôi! bợ con trai để tro mày râu không biết theo-thông, mà bọn con gái lại cam-tâm phyo-tung no-i.

Trong nhà da không bình-dâng, trông gi bình-dâng với ai.

Có thế-ký hai mươi nay, bốn bò già-thông, năm-chín chung-chợ, người ta lừa-cá, mìn-khon lè yến, ngô nghìn nǎm, kêu-tròi người sau, mìn-cò long-cháo-cò ngayt bướt tối.

Hiện nay ở xã-hội ta, vẫn-minh già-doi, ty-dò can-dò, nước chưa vắng-nuôi, nhà không yên-nhà; vẫn-minh vui-chết cứ tăng-tiến thêm mà vẫn-minh tinh-thần nhiều bê-sút-kém.

Cái cảnh-truong chí em ban gái ta hổ không phải là khô-khang gáp-muộn ngàn ban quên-thoa các nước sao?

Vậy thời phụ-nữ nước ta chưa tiễn-bộ gặp-cùng không phải là điều đáng-trách vậy.

Dùm xem nam-giới họ đã bày tro gi chua? Họ chẳng khác gì chiếc thuyền không bánh lái, linh-dinh theo-agon thủy-triều, mập-dà con nước-tiền, lui, thuận-dàn chèo-dẩy.

Xã-hội ta ngày nay cũng chẳng khác nòi xã-hội các nước Âu-châu

Q. H.

Chuyện trong bếp

Trong việc nhà công-qui-nhứt của các bạn gái nhà. Nam là học làm bánh-làm-mứt và cách thức nấu những món ăn sao cho khoẻ-le.

Nhiều bà mẹ cho rằng con gái họ lấy cái giáo-dục già dinh-bảng mày cách trên kia, bao nhiêu đó là hoàn toàn-tron vẹn-rồi. Bởi vậy có làm nha-sang cả đám-chuẩn-món, trước-thay-lại nhà-day mày cờ luhn-thu học-eo mào-banh miêu cho thông-thạo. Bồ-càng là một cái ý hay, nhưng bún có một điều là hổ-bié-rồi hay lấy rứa-doi mà đổi-dài với những người nào có viêc phải chờ-luy-dén.

Thứ bột-một có ban gái coi cách-eo làm-lam-sao mà mào-banh cờ khéo-ghé, thi trong chỗ chả-bíu-cáu-eo-đing-còn-một-dài-dài-diamond.

Thứ ngô mà cháo-nóng cho cái-nhau-lâm-cáu, người mìn! Được-biết-chi hay-giỏi thi bo-bó-giỏi-kis, chẳng-muôn truyền-bá-rà cho ai, béo-nhè-eo-thuя công-nghệ của nước-nha-thông-chia-tiến-tri.

Này giờ vui-mieng, em nót-dòng-đặt & làm-abac-tri-qui-ban; vầy xin

cái-một-thí-mùn-nay, tuy-không-mới-là-chi, nhưng muôn-lâm-cho-tráng, cho-dẹp-tưởng-càng-nón-già-công-chia-nhau-nhieu-p'en;

Mác-bí.— Mua-một-cái-thach cao và đót-rồi-cao-cho-sach-bí, 1 cty-phân-bang-dàn-agnay-tay với-một-cub-hang-the (lòn-bang-hai-cyt-phân) 2 thứ-nay-có-sóng, bô-chung-với-thach cao (phi-rồi) dem-dám-cho-nhú-rồi-trít-vào-diem-ngam-với-anh-leah-tho-tan-ra. Nước này quay-dà-sản-dà, chán-muôn-nay-san-dùng-ngam-bi-càng-tốt.

Bí-dao-got-zong-dem-râm-cho-dâu, hổ-dem-di-xi-cho-thiet-sach-nhot-và-mai-bí; bí-vát-cho-sach-nvict-rot-sáp-trong-một-cái-thao, dô-nuoc (cô-phèn, hàng-thao-và-thach-eao) vào-dâm-lót-hai-giờ. Mùa-nuoc-phèn-cho-trong-thi-dang-giay-bach-lót-trên-nang-mà-luyt, trong-khi-agap-bí-khổ-dùng-thò-tay-vào. Lí-tu-ot-mieng-bí-mau-cung-thi-dâm-chong-một-giờ-rồi-càng-dặng. Dùng-dâng-pít-bí-rabı-vào-nuoc-sỏi-mà-là-đi-làng

(Xin-cot-tiếp qua-truong-sau)

CHUYÊN TÀI-KIỆM BẾP

THAN CHỐNG VI NUOC

Soạn giả: QUỐC-HOA

III

La-dà một ngón giò tha.

Giác-có-miền-khô-sắt-sir-hòn-hoa.

Số-mình-trong-truong-buoc-ra,

Cát-sơn-ròn-ròn-mình-hoa-dieu-vàng.

Bèm-khuý-một-giác-mơ-măng.

Mỗi-mè-lai-thay-một-chàng-vào-trong.

Mèo-trong-long-dòng-mòng-long.

Ngòi-si-lai-hoa-rà-chóng-miền-day.

Giày-dung-giày-dit-thay-trò-phim-bing.

Cầm-mình-có-thẹn-mình-chẳng?

Trò-choa-dàn-có-thẹn-dea-hoa-rù.

Chi-nái-kép-cánh-phong-thu.

Miếng-chàng-dung-tiếng-danh-nhà-với

(doi).

Một-hòn-lá-rung-hoa-rot,

Đuôi-dòn-hiệp-cứng-hoi-hắc-chang.

Giác-hoa-lòng-dâng-bóng-vàng.

Bồng-dâng-trận-giác-móng-xôn-xa.

Giật-mình-mới-biết-chiem-bao.

Nhưng-ngó-cùng-bạn-truong-dao-sánchez

(vai).

Niêm-rieng-ai-biết-chang-ai?

Tát-rieng-giay-ván-giọt-dài-tho-than.

Tường-chàng-hay-bóng-thay-chàng

Thay-chàng-mà-lại-mo-mango-như

(thang).

Tau-suong-lanh-ogat-hoi-dong.

Canh-truong-dac-dai-chim-long-lieu-

Quanh-minh-nhà-dâm-tân-tro.

Đé-nhân-nhạc-tiếng-già-bò-vang.

Ngón-ngùi-chau-lộ-máy-hàng.

Nước-béo-mong-mồi-cá-chân-dợi-

(trong).

V

Tung-tung-vua-rang-thiếc-hồng.

Bén-rà-tu-chón-tho-phong-nghi-

(não).

Rô-ràng-trong-giác-chiem-bao.

Chàng-và-cân-dân-tháp-cao-máy-lời.

Máy-lời-trần-trọng-máy-lời.

Tát-sau-dâm-dâm-dài-tát-son.

Non-kia-có-lúc-nom-mòn.

(trong).

Lòng-rồi-vết-còn-không-lay.

Xét-thần-mang-sóng-bấy-ngày.

Đầu-rời-mái-tóc-tâm-thay-chi-hồng.

Trâm-nâm-tác-một-chữ-dòng.

Hoa-thom-thâm-nhny-trang-vàng-

(tròn-giường).

Mùa-dào-như-xôi-mạch-tuong.

Ngai-lòng-thoi-lai-thêm-thuong-bé-

(lòng).

Lô-làng-nước-dục-huân-trong.

Sóng-kia-bao-dộ-chky-dang-và-dau.

Kè-chi-kết-nhì-thần-sìn.

Vi-si-hì-tái-hoa-nhà-máy-hoa.

Tường-từ-day-inh-dài-doi-tai.

Đào-non-dom-búp-búp-là-hồng-thu.

Sóng-má-giò-gò-cinh-béo.

Móng-thím-to-liêu-di-leo-giày-tuong.

Nhưng-là-tiếc-ngó-lae-huong.

Máy-nâm-duyen-ay-to-huong-duy-

(jao).

Khép-đu-lyen-hai-sau-chia.

Khi-vay-ký-tu-khi-trao-tho-dân.

Khi-cung-cân-dân-dâng.

Khi-cung-ban-chuyen-giang-can-mu-

(jaa).

Bí-gián-chi-có-diều-xa,

Trong-tri-dung-lý-một-là-tuong-tri.

Thuong-ôi-tai-séc-dung-thi.

Bóng-dâng-cá-nuoc-giáp-ký-sóng-xao.

(cô-sa).

Kết quả cuộc tuyển-cử

hai-vi-nghị-viên

thuong-mai-Annam

Cuộc-cử-lai-ngày-22-November

1928.

Quảng-Ngãi-và-Sa-Giay...140-tham

Trần-Văn-Sang...130--

Bát-Quang-Quốc...77--

Bù-nhù-Liên...51--

Ông-Nguyễn-Văn-Sỹ-và-Tuân-

Bàng-được-dâng-cá

và

